

УДК 94(47)
ББК 63.3(4Фра)5
П 19

*Издание осуществлено при поддержке Московской Митрополии
Русской Православной Старообрядческой Церкви*

Паскаль Пьер

П 19 Протопоп Аввакум и начало Раскола / Пер. с фр. С. С. Толстого; науч. ред. перевода Е. М. Юхименко. 2-е изд., испр. — М.: Языки славянской культуры: Рукописные памятники Древней Руси, 2016. — 680 с.

ISBN 978-5-94457-256-1

Классический труд выдающегося французского слависта Пьера Паскаля (1890—1983), принесший ему заслуженную мировую славу, впервые переведен на русский язык. За него будущий профессор кафедры русского языка и литературы в Сорбонне был удостоен ученой степени доктора славяноведения «с наивысшим отличием». Сразу после своего первого издания в 1938 г. монография на многие десятилетия сделалась настольной книгой по истории русского религиозного катаклизма второй половины XVII века и не утратила своей научной ценности до наших дней. Книга, написанная на основании сравнительного исследования многочисленных первоисточников, с которыми французскому ученому довелось в 1920—1930-е годы работать в московских архивах, является наиболее полной в мире биографией протопопа Аввакума, своеобразной энциклопедией раннего старообрядчества. Написанная прекрасным литературным языком, с привлечением огромного пласта документов той эпохи, работа, которую можно назвать образцом научной прозы, детально и объективно прослеживает глубинные причины Раскола Русской Церкви, трагические последствия которого сказываются до сих пор.

ББК 63.3

*В оформлении переплета использована икона
«Священномученик и исповедник Аввакум» работы Г. В. Маркелова (1994 г.)*

Пьер Паскаль

ПРОТОПОП АВВАКУМ И НАЧАЛО РАСКОЛА

Корректор Е. Сметаникова. Оригинал-макет подготовлен Б. Абакумовым

Художественное оформление переплета А. Григорьева

Подписано в печать 22.04.2016. Формат 70×100 1/16. Бумага офсетная № 1, печать офсетная, гарнитура Таймс. Усл. печ. л. 55,0. Тираж 1300. Заказ №

Языки славянской культуры. № госрег. 1037739118449.

Phone: +7 (495) 624-35-92 E-mail: Lrc.phouse@gmail.com Site: <http://www.lrc-press.ru>, <http://www.lrc-lib.ru>

ISBN 978-5-94457-256-1



9 785944 572561 >

© С. С. Толстой (наследники), 2016
© Е. М. Юхименко, вступит. ст., 2016
© Языки славянской культуры, 2016

Электронная версия данного издания является собственностью издательства, и ее распространение без согласия издательства запрещается.



Оглавление

<i>Е. М. Юхименко. «Прекрасная книга французского ученого»</i>	5
Предисловие ко второму изданию	31
Предисловие	33
Предуведомление	50
Глава I. Русская церковь после Смутного времени.	
Стремление к реформе	51
Глава II. Аввакум. Как создавался человек (1620—1640)	125
Глава III. Аввакум-священник. Как создавался пастырь (1640—1647).	149
Глава IV. Реформатор (1647—1651)	168
Глава V. Протопоп (1652)	197
Глава VI. Остановка в Москве и разрыв (июнь 1652 — сентябрь 1653)	241
Глава VII. В Тобольске (конец 1652 — 29 июня 1655)	279
Глава VIII. С Пашковым в Даурии (29 июня 1655 — конец июня 1662)	304
Глава IX. Возвращение (июнь 1662 — февраль 1664)	325
Глава X. Между возвращением и ссылкой (начало февраля — 29 августа 1664)	372
Глава XI. Нравственные терзания и окончательный разрыв (29 августа 1664 — 29 августа 1667)	411
Глава XII. Первые годы ссылки (30 августа 1667 — 14 апреля 1670)	453
Глава XIII. В земляной тюрьме: перед лицом великого гонения (14 апреля 1670 — 1672)	488
Глава XIV. В земляной тюрьме. Споры и труды (1670—1674)	517
Глава XV. В земляной тюрьме. Последние годы (1675—1682)	542
Заключение	595
Список литературы и сокращений	623
Указатель имен	641